



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

2011/0368(COD)

27.6.2012

*****I**

JELENTÉSTERVEZET

a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD))

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

Előadó: Salvatore Iacolino

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogszabálytervezet módosításai

A Parlament módosításaiban a jogszabálytervezet módosításait ***félkövér dőlt*** betűkkel jelölik. A *normál dőlt* betűs kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogszabálytervezet mely részeiben javasolnak javításokat a szöveg véglegesítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások esetén egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű módosítási javaslatokat az érintett osztályok hagyják jóvá.

A jogszabálytervezettel módosítani kívánt, már létező jogszabályra vonatkozó valamennyi módosítás fejléce egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyekben a létező jogszabály, illetve érintett rendelkezésének megjelölése található. Egy már létező jogszabály Parlament által módosítani kívánt – ám a jogszabálytervezet által nem módosított – rendelkezésének idézett részei ***félkövér*** betűkkel szerepelnek. Az ilyen részekben az esetleges törléseket a következőképpen kell jelölni: [...].

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS	23

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a Belső Biztonsági Alap részét képező, a rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2011)0753),
 - tekintettel az EK-Szerződés 294. cikkének 2. bekezdésére, 82 cikkének 1. bekezdésre, 84. cikkére és 87. cikkének 2. bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság a javaslatot a Parlamentnek benyújtotta (C7-0445/2011),
 - tekintettel az EUMSZ 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 55. cikkére,
 - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére és a Költségvetési Bizottság véleményére (A7-0000/2012),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. kéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja, vagy helyébe másik szöveget szándékozik léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Unió azon célját, hogy biztosítsa a magas szintű biztonságot egy olyan térségben, amely a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapul (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 67. cikkének (3) bekezdése), többek között a bűnözés megelőzését és az ellene való küzdelmet, valamint a tagállamok és a *megfelelő harmadik országok* bűnüldöző hatóságai közötti koordinációt és együttműködést célzó

Módosítás

(1) Az Unió azon célját, hogy biztosítsa a magas szintű biztonságot egy olyan térségben, amely a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapul (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 67. cikkének (3) bekezdése), többek között a bűnözés megelőzését és az ellene való küzdelmet, valamint a tagállamok bűnüldöző és *igazságszolgáltatási* hatóságai, *az egyes nemzeti hatóságok, az Unió illetékes*

intézkedések révén kell elérni.

szervei, az érintett harmadik országok és a nemzetközi szervezetek közötti koordinációt és együttműködést célzó intézkedések révén kell elérni.

Or. it

Indokolás

A bűnözés nemzeteken átívelő fenyegetést jelent, ezért helyénvaló, ha a koordinációra nem csak a tagállamok illetékes szervei, hanem az Unió illetékes szervei, a harmadik országok és a nemzetközi szervezetek között is sor kerül.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamok közötti szolidaritást, a feladatok megosztásának egyértelműségét, az alapvető jogok és a jogállam tiszteletben tartását, valamint a globális megközelítésre és a külső biztonsággal való **elválaszthatatlan** kapcsolatra fektetett hangsúlyt kell a belső biztonsági stratégia végrehajtását irányító kulcsfontosságú elveknek tekinteni.

Módosítás

(4) A tagállamok közötti szolidaritást, a feladatok megosztásának egyértelműségét, az alapvető jogok és a jogállam tiszteletben tartását, valamint a globális megközelítésre és a külső biztonsággal való kapcsolatra **és az azzal való egyeztetésre** fektetett hangsúlyt kell a belső biztonsági stratégia végrehajtását irányító kulcsfontosságú elveknek tekinteni.

Or. it

Indokolás

A belbiztonsági stratégiáról szóló véleményében az Európai Parlament már emlékeztetett a belső és külső biztonsággal kapcsolatos uniós fellépések koherenciájának jelentőségére.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 7 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) Az emberkereskedelemhez, és az illegális bevándorlásnak a bűnszervezetek

által kihasználásához hasonló, határokon átnyúló jellegű bűncselekmények ellen az igazságszolgáltatási és rendőrségi együttműködés révén hatékonyan lehetne fellépni.

Or. it

Indokolás

A bűnözés beszivárgása a fehérgazdaságba torzítja a belső piac működését.

Módosítás 4

**Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) A szervezett bűnözés elleni hatékony fellépés alapvető szerepet tölt be a legális gazdaságnak a tipikus bűnözési jelenségektől, például a jövedelmek tisztára mosásától való védelmében.

Or. it

Indokolás

A bűnözés beszivárgása a fehérgazdaságba torzítja a belső piac működését.

Módosítás 5

**Rendeletre irányuló javaslat
8 b preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Az uniós politikákra jelenleg jellemző megszorító intézkedések tükrében a gazdasági nehézségeket egy újonnan fellelt rugalmasságon, innovatív szervezeti intézkedéseken, a meglévő struktúrák jobb kihasználásán, valamint az uniós intézmények és ügynökségek, továbbá a nemzeti hatóságok harmadik országokkal

*folytatott koordinációja segítségével kell
legyőzni.*

Or. it

Indokolás

A gazdasági válság miatt rugalmas reakcióra és innovációra van szükség ahhoz, hogy ugyanolyan hatékonyan tudjunk fellépni a szervezett bűnözés ellen.

Módosítás 6

**Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) A tagállamoknak a végrehajtás céljából nemzeti programjaikon keresztül juttatott forrásokat egyértelmű és objektív, a tagállamok által védendő közjavakkal, valamint a belső biztonság magas szintjének biztosítását lehetővé tévő pénzügyi kapacitásaikkal kapcsolatos szempontok, mint lakosságuk, területük mérete, a nemzetközi repülőtereken és kikötőkön áthaladó utasok és áruk száma, **a kritikus európai infrastruktúra mennyisége** és bruttó nemzeti termékük alapján kell kiosztani.

Módosítás

(14) A tagállamoknak a végrehajtás céljából nemzeti programjaikon keresztül juttatott forrásokat egyértelmű és objektív, a tagállamok által védendő közjavakkal, valamint a belső biztonság magas szintjének biztosítását lehetővé tévő pénzügyi kapacitásaikkal kapcsolatos szempontok, mint lakosságuk, területük **és külső határaik** mérete, a nemzetközi repülőtereken és kikötőkön áthaladó utasok és áruk száma, és bruttó nemzeti termékük alapján kell kiosztani.

Or. it

Indokolás

A módosítás a 10. cikkhez fűzött módosítással vág egybe.

Módosítás 7

**Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) **Az Unió rendelkezési körében maradó források felső határának meg kell egyeznie** a tagállamok számára nemzeti

Módosítás

(16) A tagállamok számára nemzeti programjaik végrehajtására juttatott **források felső határának meg kell**

programjaik végrehajtására juttatott **forrásokkal. Ez biztosítja**, hogy az Unió egy adott költségvetési évben képes legyen **az Unió** számára különösen fontos intézkedések, így tanulmányok, új technológiák tesztelése és jóváhagyása, transznacionális projektek, hálózatépítés és bevált módszerek cseréje, a vonatkozó uniós jog és uniós szakpolitikák végrehajtásának nyomon követése, továbbá harmadik országokkal kapcsolatos vagy azokban zajló intézkedések támogatására. A támogatott intézkedéseknek összhangban kell állniuk a vonatkozó uniós stratégiákban, programokban, cselekvési tervekben, illetve kockázat- és fenyegetéselemzésekben megjelölt prioritásokkal.

haladnia az Európai Unió fellépéseire előirányzott forrásokat. Ennek érdekében biztosítani kell, hogy a tagállamok illetékes hatóságainak megfelelőbb képzése révén a rendelkezésre álló forrásokat a tagállamok jobban ki tudják használni. Mindenesetre megfelelő forrásokat kell az Unió rendelkezésére bocsátani annak biztosítása érdekében, hogy az Unió egy adott költségvetési évben képes legyen **a** számára különösen fontos intézkedések, így tanulmányok, új technológiák tesztelése és jóváhagyása, transznacionális projektek, hálózatépítés és bevált módszerek cseréje, a vonatkozó uniós jog és uniós szakpolitikák végrehajtásának nyomon követése, továbbá harmadik országokkal kapcsolatos vagy azokban zajló intézkedések támogatására. A támogatott intézkedéseknek összhangban kell állniuk a vonatkozó uniós stratégiákban, programokban, cselekvési tervekben, illetve kockázat- és fenyegetéselemzésekben megjelölt prioritásokkal.

Or. it

Indokolás

A módosítás az 5. cikkhez fűzött módosítással vág egybe.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Izland és Norvégia tekintetében ez a rendelet az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között létrejött, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás értelmében vett schengeni

Módosítás

törölve

vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését jelenti, amelyek az említett megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat 1. cikkének H. pontjában említett területekhez tartoznak.

Or. it

Indokolás

A rendelet nem a schengeni vívmányok továbbfejlesztéséről szól.

Módosítás 9

**Rendeletre irányuló javaslat
24 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(24) Svájc tekintetében e rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, az utóbbinak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését jelenti, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat 1. cikkének H. pontjában említett területhez tartoznak, összefüggésben az e megállapodásnak az Európai Unió és az Európai Közösség nevében történő aláírásáról szóló 2008/146/EK tanácsi határozat 3. cikkével.

törölve

Or. it

Indokolás

A rendelet nem a schengeni vívmányok továbbfejlesztéséről szól.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(25) Liechtenstein tekintetében ez a rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség között a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról aláírt jegyzőkönyv értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2011/349/EU tanácsi határozat 3. cikkével összefüggésben értelmezett 1. cikkének H. pontjában említett terület alá tartoznak.

törölve

Or. it

Indokolás

A rendelet nem a schengeni vívmányok továbbfejlesztéséről szól.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) „szervezett bűnözés”: **három vagy** több személyből álló szervezett csoport **által elkövetett büntetendő cselekmény**, amely összehangoltan működik közvetlen vagy közvetett **módon** pénzügyi vagy **más** anyagi **haszon megszerzésére törekedve**,

d) „szervezett bűnözés”: **olyan, kettőnél** több személyből álló, **hosszabb időre létrejött** szervezett csoport, amely összehangoltan működik, **és amelynek célja az, hogy megfélemlítés alkalmazásával büntetendő bűncselekményeket kövessen el** közvetlen vagy közvetett pénzügyi vagy **egyéb** anyagi

Indokolás

A javasolt új meghatározás a szervezett és a nemzetközi bűnözés elleni küzdelemről szóló, 2008. október 24-i 2008/841/IB tanácsi kerethatározatban található uniós és nemzetközi szinten is érvényes (lásd a nemzetközi szervezett bűnözésről szóló 55/2000. számú ENSZ-határozatot) definíciót veszi át.

Módosítás 12

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – h pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

h) „következménykezelés”: olyan **intézkedések** hatékony összehangolása, amelyeket terrortámadásra, vagy más biztonsági vonatkozású eseményre való reagálás és hatásának csökkentése érdekében hoztak **a nemzeti és/vagy uniós szintű intézkedések hatékony összehangolása érdekében,**

Módosítás

h) „következménykezelés”: olyan **nemzeti és/vagy uniós szinten elfogadott fellépések** hatékony összehangolása, amelyeket terrortámadásra, vagy más biztonsági vonatkozású eseményre való reagálás és hatásának csökkentése érdekében hoztak;

Indokolás

A javasolt megfogalmazás a szöveg egyértelműségét hivatott javítani.

Módosítás 13

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – i pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

i) „**létfontosságú** infrastruktúra”: **olyan fizikai források, szolgáltatások, információtechnológiai létesítmények, hálózatok és infrastrukturális eszközök,** amelyek megzavarása vagy megsemmisítése **súlyos hatással** járna **a létfontosságú társadalmi feladatokra, többek között az ellátási láncra, az**

Módosítás

i) „**kritikus** infrastruktúra”: **a tagállamokban található azon eszközök, rendszerek vagy ezek részei,** amelyek **elengedhetetlenek a létfontosságú társadalmi feladatok ellátásához, az egészségügyhöz, a biztonsághoz, az emberek gazdasági és szociális jólétéhez, valamint amelyek** megzavarása vagy

egészségügyre, a biztonságra, az emberek gazdasági vagy szociális jólétére vagy az Unió vagy tagállamai működésére,

megsemmisítése e feladatok folyamatos ellátásának hiánya miatt jelentős következményekkel járna valamely tagállamban;

Or. it

Indokolás

A módosítás az európai kritikus infrastruktúrák azonosításáról és kijelöléséről, valamint védelmük javítása szükségességének értékeléséről szóló, 2008. december 8-i 2008/114/EK tanácsi irányelvben szereplő meghatározást veszi át.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 2 bekezdés – a pont – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a határokon átnyúló, súlyos és szervezett bűnözés megelőzése és az az elleni küzdelem, beleértve a terrorizmust, valamint a tagállamok és az érintett harmadik országok bűnüldöző hatóságai közötti koordináció és együttműködés megerősítése,

Módosítás

a) a határokon átnyúló, súlyos és szervezett bűnözés megelőzése és az az elleni küzdelem, beleértve a terrorizmust **és a bűncselekményből származó bevételek tisztára mosását**, valamint a tagállamok, **az Unió illetékes szervei** és az érintett harmadik országok bűnüldöző hatóságai, **valamint a nemzetközi szervezetek** közötti koordináció és együttműködés megerősítése,

Or. it

Indokolás

E témában már rendelkezik a pénzügyi rendszerek pénzmosás, valamint terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló 2005/60/EK irányelv (1. cikk). Szorosabb koordinációra van szükség nem csak a tagállamok illetékes hatóságai, hanem az Unió illetékes szervei, a harmadik országok és a nemzetközi szervezetek között is.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 2 bekezdés – a pont – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

E célkitűzés elérését többek között olyan mutatók alapján kell értékelni, mint a határokon átnyúló közös műveletek száma, illetve a bevált módszerekre vonatkozó dokumentumok és a szervezett rendezvények száma.

törölve

Or. it

Indokolás

Az előadó külön módosítást javasol a célkitűzések elérését jelző mutatók kapcsán.

Módosítás 16

Rendeleltre irányuló javaslat

3 cikk – 2 bekezdés – b pont – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

E célkitűzés elérését többek között olyan mutatók alapján kell értékelni, mint a tagállamok részéről a gazdaság valamennyi ágazatában a létfontosságú infrastruktúra védelmének előmozdítása érdekében kialakított és/vagy továbbfejlesztett eszközök száma, és az uniós szinten elvégzett fenyegetés- és kockázatelemzések száma.

törölve

Or. it

Indokolás

Az előadó külön módosítást javasol a célkitűzések elérését jelző mutatók kapcsán.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

3. Ezen célkitűzések elérése érdekében az eszköznek hozzá kell járulnia a következő operatív célkitűzésekhez **az alábbiak előmozdítása és fejlesztése révén:**

Módosítás

(3) Ezen célkitűzések elérése érdekében az eszköznek hozzá kell járulnia a következő operatív célkitűzésekhez:

Or. it

Indokolás

A módosítás a 3. cikk (3) bekezdéséhez fűzött módosításokkal vág egybe.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a tagállamoknak a határokon átnyúló, súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és az ez elleni küzdelemre irányuló képességeit erősítő intézkedések (módszerek, eszközök, struktúrák), különösen a köz- és magánszféra partnerségei, az információk és a bevált módszerek cseréje, az adatokhoz való hozzáférés, az interoperábilis technológiák, az összehasonlítható statisztikák, az alkalmazott kriminológia, a nyilvános kommunikáció és a tudatosítás révén,

Módosítás

a) a tagállamoknak a határokon átnyúló, súlyos és szervezett bűnözés megelőzésére és az ez elleni küzdelemre irányuló képességeit erősítő intézkedések **előmozdítása és fejlesztése** (módszerek, eszközök, struktúrák), különösen a köz- és magánszféra partnerségei, az információk és a bevált módszerek cseréje, az adatokhoz való hozzáférés, az interoperábilis technológiák, az összehasonlítható statisztikák, az alkalmazott kriminológia, a nyilvános kommunikáció és a tudatosítás révén,

Or. it

Indokolás

A javasolt megfogalmazás a szöveg egyértelműségét hivatott javítani.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a tagállamok bűnüldözési hatóságai, más nemzeti hatóságok, a megfelelő uniós szervek és adott esetben harmadik országok közötti adminisztratív és műveleti koordináció, együttműködés, kölcsönös megismerés és információcsere,

Módosítás

b) a tagállamok bűnüldözési hatóságai, más nemzeti hatóságok, a megfelelő uniós szervek és adott esetben harmadik országok **és nemzetközi szervezetek** közötti adminisztratív és műveleti koordináció, együttműködés, kölcsönös megismerés és információcsere **előmozdítása és fejlesztése,**

Or. it

Indokolás

A módosítás az (1) preambulumbekkezdéshez fűzött módosítással vág egybe.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) *képzési rendszerek* az európai képzési politikák végrehajtásában, többek között uniós bűnüldözési csereprogramok révén, annak érdekében, hogy kialakítsanak egy valódi európai igazságügyi és bűnüldözési kultúrát,

Módosítás

c) az európai képzési politikák végrehajtásában *képzési rendszerek* **előmozdítása és fejlesztése,** többek között uniós bűnüldözési csereprogramok révén, annak érdekében, hogy kialakítsanak egy valódi európai igazságügyi és bűnüldözési kultúrát,

(A módosítás a d)–g) pontokra is alkalmazandó; a módosítás elfogadása esetén e pontokban is végre kell hajtani a módosítást).

Or. it

Indokolás

A javasolt megfogalmazás a szöveg egyértelműségét hivatott javítani.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. cikk

Mutatók

A 3. cikkben említett konkrét célkitűzések megvalósítását egyértelműen és előre meghatározott, átlátható és mérhető teljesítménymutatók alapján kell értékelni, mint például különösen a következők:

a) a határokon átnyúló közös műveletek száma;

b) az Európai Unió működéséről szóló szerződés (az EUMSZ) 87. cikkében említett illetékes hatóságok azon munkatársainak száma, illetve százalékos aránya, akik a program által finanszírozott képzési tevékenységekben, munkatársak számára szervezett cserelátogatásokon, tanulmányi látogatásokon, műhelyeken és szemináriumokon részt vettek;

c) a bevált módszerekre vonatkozó dokumentumok és a szervezett rendezvények száma;

d) a gazdaság valamennyi ágazatában a kritikus infrastruktúra védelmének előmozdítása érdekében a tagállamok által kialakított és/vagy továbbfejlesztett eszközök száma, valamint az uniós szinten elvégzett fenyegetés- és kockázatelemzések száma.

Or. it

Indokolás

Az előadó külön módosítást javasol a célkitűzések elérését jelző mutatók kapcsán.

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

5. Az összforrásokat **irányadó jelleggel** a következőképpen kell felhasználni:

- a) **564 millió EUR** a tagállamok nemzeti programjaira;
- b) **564 millió EUR** az uniós intézkedésekre, a gyorssegélyre és a Bizottság kezdeményezésére a technikai segítségnyújtásra.

Módosítás

(5) Az összforrásokat a következőképpen kell felhasználni:

- a) **60%** a tagállamok nemzeti programjaira;
- b) **40%** az uniós intézkedésekre, a gyorssegélyre és a Bizottság kezdeményezésére a technikai segítségnyújtásra.

Or. it

Indokolás

Az előadó a források elosztását a nemzeti programok esetében 50-ről 60%-ra, az uniós fellépések esetében 50-ről 40%-ra változtatja, mivel kívánatosnak találja a tagállamok fokozottabb részvételét. A tagállamoknak ugyanakkor képeseknek kell lenniük a rendelkezésükre álló forrásokat jobban felhasználni.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

7. A schengeni vívmányok végrehajtásához, alkalmazásához és fejlesztéséhez társult országok e rendelettel összhangban részt vesznek az eszközben.

Módosítás

törölve

Or. it

Indokolás

A rendelet nem a schengeni vívmányok továbbfejlesztéséről szól.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

8. Ezen országoknak az eszközhez nyújtott pénzügyi hozzájárulásairól megállapodásokat kell kötni, és meg kell határozni a részvételhez szükséges kiegészítő szabályokat, beleértve az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét és a Számvevőszék ellenőrzési hatáskörét biztosító rendelkezéseket. Az ezen országoktól származó hozzájárulásokat hozzá kell adni az uniós költségvetésből rendelkezésre álló, az (1) bekezdésben hivatkozott összforrásokhoz.

törölve

Or. it

Indokolás

A rendelet nem a schengeni vívmányok továbbfejlesztéséről szól.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1. 564 millió EUR-t kell kiosztani a tagállamoknak irányadó jelleggel a következők szerint:

(1) A nemzeti programok részére előirányzott források a következők szerint oszlanak meg:

Or. it

Indokolás

Az előadó módosította a nemzeti programok részére rendelkezésre álló források arányát (5. cikk (5) bekezdés), ezért a 10. cikk bevezető részét is módosítja ennek megfelelően.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) **30%** a lakosságuk *méretének* arányában;

a) **35%** a lakosságuk *számának* arányában;

Or. it

Indokolás

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a demográfiai adatok relevánsak ebből a szempontból.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a tagállam külső (szárazföldi és tengeri) határai 5%-ának arányában;

Or. it

Indokolás

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a tagállamok külső határai relevánsak ebből a szempontból.

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) **10%** a nemzetközi repülőtereiken és kikötőiken áthaladó utasok száma és áruk tömege arányában;

c) **20%** a nemzetközi repülőtereiken és kikötőiken áthaladó utasok száma és áruk tömege arányában;

Indokolás

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a nemzetközi repülőtereken és kikötőkön áthaladó utasok száma és az áruk mennyisége indokolja a felosztási arány növelését.

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) 10% a 2008/114/EK irányelv alapján kijelölt európai kritikus infrastruktúra számának arányában;

törölve

Or. it

Indokolás

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a kritikus infrastruktúra kritériuma nem releváns a felosztás szempontjából.

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) 40% a bruttó nemzeti termékük arányában (standard vásárlóerő lakosonként).

e) 30% a bruttó nemzeti termékük arányában (standard vásárlóerő lakosonként).

Or. it

Indokolás

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a Bizottság által javasolt arány túl magas.

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

2. A (1) bekezdésben említett adatokra vonatkozó referenciaértékek a Bizottság (Eurostat) legfrissebb statisztikai adatai, a tagállamok által az uniós joggal összhangban, **valamint a Bizottság által a 2008/114/EK irányelvvel összhangban szolgáltatott adatok alapján.** A referencia-időpont 2013. június 30.

Módosítás

(2) A (1) bekezdésben említett adatokra vonatkozó referenciaértékek a Bizottság (Eurostat) legfrissebb statisztikai adatai, a tagállamok által az uniós joggal összhangban. A referencia-időpont 2013. június 30.

Or. it

Indokolás

A 10. cikk (2) bekezdéséhez fűzött módosítás a 10. cikk (1) bekezdéséhez fűzött módosítással vág egybe.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

2. Amennyiben e bekezdésre történik hivatkozás, a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

Módosítás

törölve

Or. it

Indokolás

A szövegben nincs hivatkozás a 12. cikk (2) bekezdésére.

INDOKOLÁS

A bűnözés, és különösen a szervezett bűnözés súlyos veszélyt jelent az európai polgárok biztonságára és a belső piac fejlődésére nézve. A tagállamok és a harmadik országok közötti rendőrségi együttműködés elengedhetetlen eszköz ahhoz, hogy eredményesen tudjunk fellépni az immár elsősorban nemzetközi jelleget öltött bűnözés ellen. A szervezett bűnözésre jellemző tipikus bűncselekmények, mint például a bűncselekményből származó bevételek tisztára mosása elleni fellépésre a legális gazdaság védelme és a piac esetleges torzulásainak elkerülése érdekében van szükség.

A rendőrségi együttműködés, a bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem, valamint a válságkezelés pénzügyi támogatására szolgáló eszköz a menekültügyi eszközzel együtt az Európai Unió 2014 és 2020 közötti többéves pénzügyi keretén belüli Belső Biztonsági Alap egyik pillérét képezi.

A szóban forgó eszköz az ISEC (bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem), és a CIPS (a terrorizmus és egyéb biztonsági vonatkozású veszélyek megelőzése, az azokra való felkészültség és következményeik kezelése) 2007 és 2013 közötti időszakra előirányozott forrásait egyesíti, amelyeket ezidáig a tagállamok általában nem használtak ki.

A Bizottság által körvonalazott konkrét célkitűzések (a szervezett bűnözés megelőzése és az elleni fellépés, a tagállamok hatóságai és a harmadik országok közötti együttműködés fokozása, biztonsági ügyek és válságkezelés, a lakosság és a kritikus infrastruktúrák védelme) az adminisztratív és operatív koordináció megerősítését szolgáló módszerek, eszközök és struktúrák előmozdítása és fejlesztése révén operatív célkitűzésekké válnak.

A Bizottság ebből a célból olyan fellépéseket határoz meg (például információcsere, képzés, műszaki felszerelések és modern technológiák beszerzése), amelyeket az EU és a tagállamok által közösen kezelt forrásokból lehet fedezni.

Az előadó az eredeti bizottsági javaslatához képest a források elosztását a nemzeti programok esetében az uniós fellépésekhez képest 50%-ról 60%-ra változtatja, mivel kívánatosnak találja a tagállamok fokozottabb részvételét. A tagállamoknak ugyanakkor képeseknek kell lenniük a rendelkezésükre álló forrásokat jobban felhasználni.

Az előadó a szervezett bűnözéssel kapcsolatos, hatályos uniós és nemzetközi jogi aktusok definícióit átvéve szükségesnek találta módosítani a Bizottság által javasolt meghatározásokat.

A célkitűzések elérését jelző mutatókat illetően az előadó az értékelés kritériumait részletesebben meghatározó új cikket illesztett be.

Az előadó véleménye szerint a bizottsági javaslatnak nem lehet célja a schengeni vívmányok bővítése, ezért az erre vonatkozó rendelkezéseket törölni kívánja.

Az előadó módosítani kívánja a nemzeti programok rendelkezésére álló források

felosztásának kritériumait, mivel úgy véli, hogy a demográfiai és területi kritériumot, valamint a nemzetközi repülőtereken és kikötőkön áthaladó utasok számának és az áruk mennyiségének kritériumát nagyobb súlyozással kell figyelembe venni. Ezzel ellentétben a GDP fordított arányát és a kritikus infrastruktúrákat a bizottsági javaslatához képest csekélyebb mértékben kellene figyelembe venni a forráskiosztásnál.